

Centro Informazione e Educazione allo Sviluppo ONLUS

Bilancio al 31/12/2017

- Stato Patrimoniale
- Rendiconto Gestionale
- Nota Integrativa
- Relazione di Certificazione
- Relazione Morale

Centro Informazione e Educazione allo Sviluppo ONLUS

STATO PATRIMONIALE - ATTIVO	31/12/2017	31/12/2016
A) QUOTE ASSOCIATIVE ANCORA DA VERSARE	5.725,05	7.163,17
B) IMMOBILIZZAZIONI	648.417,08	608.589,14
I <i>Immobilizzazioni immateriali</i>		
1 Costi di impianto e ampliamento <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	- -	- -
2 Diritti Brevetti e utilizzo opere ing. <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	11.479,05 (1.147,91)	11.479,05 -
3 Concessioni Licenze e Marchi <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	5.101,92 (353,06)	5.101,92 (122,27)
4 Lavori Straordinari su beni di Terzi <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	359.105,32 (38.692,96)	356.736,46 (8.734,69)
II <i>Immobilizzazioni materiali</i>		
1 Impianti e macchinari <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	4.140,53 (749,49)	- -
1 Impianti e macchinari <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	39.757,73 (7.045,09)	39.757,73 (2.274,16)
2 Attrezzature Industriali e Commerciali <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	85.970,31 (26.684,38)	65.293,26 (7.776,43)
3 Attrezzature Varie e Minute <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	21.008,09 (21.008,09)	
4 Mobili e macchine d'ufficio <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	12.490,35 (414,05)	
4 Mobili e macchine d'ufficio <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	1.997,53 (589,88)	1.997,53 (190,37)
5 Altri beni - Arredamento <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	19.168,31 (2.704,67)	18.481,33 (864,88)
5 Altri beni - Altri Beni Materiali <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>	5.692,95 (1.526,46)	4.900,95 (467,07)
6 Altre Immobilizzazioni immateriale <i>a detrarre F.do Ammortamento</i>		
III <i>Immobilizzazioni finanziarie</i>		
1 Partecipazioni	55.516,46	57.016,46
2 Depositi Cauzionali	30.115,85	18.001,06
3 Altri titoli	97.788,72	50.253,26
C) ATTIVO CIRCOLANTE	10.640.743,98	8.145.167,54
I <i>Rimanenze</i>		
II <i>Crediti per Progetti</i>		
1 entro l'esercizio		
- Spese anticipate su Progetti	67.727,71	1.028.312,74
- Anticipi per invio risorse	1.835.978,44	1.164.222,06
- Crediti Progetti per Contratti	1.821.237,68	1.296.515,94
III <i>Altri Crediti</i>		
1 entro l'esercizio	118.898,14	241.625,87
2 tributari e v/enti previdenziali	382.526,01	425.802,52
3 clienti	16.122,00	7.320,00
IV <i>Disponibilità liquide</i>		
1 Depositi bancari e postali	6.396.254,00	3.979.368,41
2 Assegni	-	-
3 Denaro e valori in cassa	2.000,00	2.000,00
D) RATEI E RISCONTI ATTIVI	2.897,59	
TOTALE ATTIVO	11.297.783,70	8.760.919,85

Centro Informazione e Educazione allo Sviluppo ONLUS

STATO PATRIMONIALE - PASSIVO	31/12/2017	31/12/2016
A) PATRIMONIO NETTO	6.528.817,33	3.727.174,26
I Fondo di dotazione dell'ente	423.127,30	423.127,30
II Patrimonio vincolato		
1 Fondi vincolati destinati a Progetti	5.727.228,57	3.020.857,59
III Patrimonio libero		
1 Risultato gestionale esercizio in corso (<i>positivo o negativo</i>)	95.275,09	88.016,78
2 Risultato gestionale da esercizi precedenti da reinvestire a favore di attività istituzionali statutariamente previste	283.186,37	195.172,59
3 Riserve statutarie	-	-
B) FONDI PER RISCHI E ONERI	600.000,00	400.000,00
C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO	55.378,31	49.571,93
D) DEBITI	3.613.588,06	4.134.173,66
1 Debiti verso banche	132.822,20	171.568,64
2 Debiti verso altri finanziatori	308.647,00	308.647,00
3 Acconti	-	-
4 Debiti verso fornitori e collaboratori	2.754.026,68	2.642.438,80
5 Debiti tributari e fiscali	178.003,32	592.435,24
6 Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	227.452,50	401.904,62
7 Altri debiti	12.636,36	17.179,36
E) RATEI E RISCONTI PASSIVI	500.000,00	450.000,00
TOTALE PASSIVO	11.297.783,70	8.760.919,85

Centro Informazione e Educazione allo Sviluppo ONLUS

RENDICONTO GESTIONALE

ONERI		31/12/2017	31/12/2016
1)	Oneri da attività tipiche	20.095.829,97	17.036.430,17
1.1)	Acquisti	133.400,53	567.250,49
1.2)	Servizi	5.941.347,97	7.432.631,57
1.3)	Godimento beni di terzi	14.134,88	-
1.4)	Personale	6.805.772,44	7.044.003,26
1.5)	Oneri diversi	1.541.673,29	-
1.6)	Anticipi a controparti/partners	1.835.978,44	1.164.222,06
1.7)	Residui Impegnati progetti	3.823.522,42	828.322,79
2)	Oneri promozionali e di raccolta fondi	14.823,95	-
2.1)	Attività di raccolta fondi	14.823,95	-
3)	Oneri da attività accessorie	533.995,31	99.185,42
3.1)	Acquisti	9.707,63	4.997,44
3.2)	Servizi	19.572,12	45.309,11
3.3)	Godimento beni di terzi	31.128,00	28.449,00
3.4)	Ammortamenti	79.322,63	20.429,87
3.5)	Oneri diversi di Gestione	664,93	
3.6)	Oneri Straordinari	393.600,00	
4)	Oneri finanziari e patrimoniali	46.600,81	44.709,67
4.1)	Su rapporti bancari	10.886,80	13.613,38
4.4)	Oneri straordinari	35.714,01	31.096,29
5)	Oneri di supporto generale	1.395.976,22	1.845.483,98
5.1)	Acquisti	16.577,90	43.208,29
5.2)	Servizi	285.222,21	252.649,54
5.3)	Godimento beni di terzi	83.898,82	63.171,68
5.4)	Personale	300.667,87	349.922,53
5.5)	Accantonamenti	700.000,00	450.000,00
5.6)	Ammortamenti	1.163,54	43.550,00
5.7)	Oneri diversi di Gestione	8.445,88	642.981,94
TOTALE ONERI		22.087.226,26	19.025.809,24
Risultato operativo		106.014,76	94.149,03
Imposte (IRAP)		10.739,67	6.132,25
TOTALE ONERI		22.097.965,93	19.031.941,49
RISULTATO DI GESTIONE DOPO LE IMPOSTE		95.275,09	88.016,78
TOTALE A PAREGGIO		22.193.241,02	19.119.958,27

PROVENTI E RICAVI		31/12/2017	31/12/2016
1)	Proventi e ricavi da attività tipiche	22.126.190,82	19.052.777,14
1.1)	Contributi da enti pubblici per Progetti	3.861.319,17	5.012.074,60
1.2)	Contratti da enti pubblici per Progetti	13.877.078,74	10.624.068,82
1.3)	Contributi da privati per Progetti	1.877.290,25	365.769,30
1.4)	Contratti da privati per Progetti	67.957,81	4.736,14
1.6)	Quota su fondi vincolati per progetti	450.000,00	450.000,00
1.7)	Residuo Progetti anno precedente	1.992.544,85	2.596.128,28
2)	Proventi da raccolta fondi	34.539,55	26.246,51
2.1)	Da privati	25.406,88	26.246,51
2.2)	5 X 1000	6.382,67	-
2.3)	Proventi Promozionali	2.750,00	-
3)	Proventi e ricavi da attività accessorie	7.750,32	6.000,00
3.1)	Altri Ricavi e Proventi	7.750,32	6.000,00
4)	Proventi finanziari e patrimoniali	24.760,33	34.934,65
4.1)	Da rapporti bancari	5.847,34	4.816,81
4.4)	Proventi straordinari	18.912,99	30.117,84
TOTALE PROVENTI E RICAVI		22.193.241,02	19.119.958,27
TOTALE A PAREGGIO		22.193.241,02	19.119.958,27

**NOTA INTEGRATIVA
AL BILANCIO CHIUSO AL
31 DICEMBRE 2017**

Premessa

Il bilancio al 31 Dicembre 2017 del Centro Informazione e Educazione allo Sviluppo ONLUS (CIES ONLUS) è formato dai seguenti documenti:

- Stato patrimoniale;
- Rendiconto gestionale;
- Nota integrativa;

Il bilancio viene predisposto a sezioni divise e contrapposte con la comparazione dei dati degli ultimi due anni e nella nota integrativa vengono commentate le principali variazioni.

Il bilancio è stato redatto tenendo conto delle “Linee guida e schemi per la rendicontazione dei bilanci di esercizio degli enti Non Profit”, atto di indirizzo approvato dal Consiglio dell’Agenzia delle ONLUS l’11/02/2009 e dalla raccomandazione emanata dalla commissione di studio del Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti ed esplicitata nel “documento di presentazione di un sistema rappresentativo dei risultati di sintesi delle aziende non profit”.

Lo schema di stato patrimoniale adottato riprende, nella sostanza, la struttura di base dello schema previsto per le imprese dall’art. 2424 del codice civile, con modifiche e aggiustamenti che tengono conto delle peculiarità che contraddistinguono la struttura patrimoniale del CIES ONLUS in quanto Ente Non Profit.

Lo schema del rendiconto gestionale adottato è strutturato per aree di attività al fine di evidenziare l’impiego delle risorse. In particolare:

Tipiche: riguardano gli oneri ed i proventi derivanti dalle attività istituzionali come previsto dallo Statuto;

Promozionali e di raccolta fondi: sono le attività di promozione della propria attività verso pubblico e privato al fine di raccogliere fondi per le attività istituzionali;

Finanziarie e patrimoniali: comprendono tutte le attività per la gestione patrimoniale e finanziaria delle attività;

Supporto generale: sono tutte le attività necessarie al funzionamento dell’organizzazione per la gestione delle varie attività.

La voce “risultato di gestione” indica la differenza tra proventi e oneri complessivi e rappresenta la variazione positiva o negativa del patrimonio netto del CIES ONLUS avvenuta nell’esercizio per effetto della gestione.

L’Associazione non ha vissuto durante l’anno difficoltà finanziarie, grazie alle nuove politiche di recupero dei crediti scaduti, ad efficaci attività di rendicontazione, nonché ad una migliore gestione del cash flow out, in raccordo con gli incassi di periodo.

Si è posta particolare cura a definire la posizione patrimoniale dei Progetti conclusi, mentre, per quelli ancora attivi, e prossimi alla conclusione, stiamo preventivamente definendo la suddetta situazione patrimoniale, ottimizzando tutte le possibili risorse, in accordo con i partners locali.

Principi contabili

- **STATO PATRIMONIALE**

ATTIVO

Crediti Verso Associati per versamento quote

In questa partita sono state iscritte le somme riferite alle quote sociali dell'Associazione, come da Statuto, che devono essere ancora versate, e che quindi trovano riscontro tra i crediti.

Immobilizzazioni immateriali

Sono iscritte al costo d'acquisto o di produzione, incluso degli oneri accessori e sono ammortizzate sistematicamente per il periodo della loro prevista utilità futura.

Immobilizzazioni materiali

I cespiti ammortizzabili sono valutati al costo di acquisizione, comprensivo degli eventuali oneri accessori. I cespiti sono ammortizzati a quote costanti, in funzione della loro residua vita utile. Le aliquote di ammortamento utilizzate sono desunte dal D.M. 31/12/88, considerate rappresentative della residua vita utile dei cespiti.

Immobilizzazioni finanziarie

Sono valutate con il metodo del costo, ed il valore di iscrizione in bilancio è determinato sulla base del prezzo di acquisto o di sottoscrizione. Rappresentano partecipazioni, depositi cauzionali e titoli.

Crediti per Progetti

In questa voce troviamo:

Spese anticipate su progetti

Rappresentano i costi sostenuti sui progetti per i quali non sono stati ancora incassati i contributi ad essi destinati, dove per costo sostenuto s'intende il costo direttamente imputabile al singolo progetto.

Anticipi su progetti per invio risorse finanziarie

Rappresentano il trasferimento di disponibilità finanziarie nel luogo di svolgimento del progetto per i progetti esteri di cooperazione internazionale e agli eventuali partner per i progetti in Italia.

Crediti per Contratti

Rappresentano i costi sostenuti sui progetti per i quali non sono stati ancora incassati i contributi come da relativi contratti sottoscritti.

Altri Crediti

Si tratta di crediti verso fornitori, collaboratori, crediti tributari e fiscali, altri crediti.

I crediti sono iscritti al valore nominale, rettificato ove necessario da un apposito fondo svalutazione al fine di adeguarli al presumibile valore di realizzazione.

Disponibilità liquide

Sono iscritte al valore nominale.

Ratei e risconti attivi

Sono iscritti i costi sostenuti entro la chiusura dell'esercizio, ma di competenza di esercizi successivi e i proventi maturati che verranno incassati nell'esercizio successivo.

PASSIVO

Patrimonio Netto

E' costituito:

- dal fondo di dotazione dell'Ente, costituito dalle quote sociali effettivamente versate e dalle donazioni da privati a favore del sostegno all'Associazione.
- dai fondi vincolati destinati a Progetti che sono rappresentati dai finanziamenti ricevuti e non ancora spesi sottoposti a specifico vincolo di destinazione.
- dal risultato gestionale dell'esercizio;
- dai risultati gestionali degli esercizi precedenti che saranno reinvestiti a favore di attività istituzionali statutariamente previste (Articolo 18 dello Statuto).

Fondo per rischi ed Oneri

Rappresenta gli accantonamenti effettuati in modo prudenziale in relazione alle attività tipiche.

Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato

Il Fondo Trattamento di Fine Rapporto esprime l'effettivo debito verso i dipendenti del CIES ONLUS al 31/12/2017, in conformità alla legislazione vigente e ai contratti collettivi di lavoro.

Debiti

Sono iscritti al valore nominale.

Ratei e risconti passivi

Sono iscritti gli oneri di competenza dell'esercizio, che avranno manifestazione finanziaria in esercizi successivi ed i proventi incassati nell'esercizio, ma di competenza di esercizi successivi; è anche compreso in questa voce l'accantonamento a favore della struttura per l'esercizio successivo, dato dalla quota di gestione dei contributi per i progetti ancora non spesi (Fondi vincolati destinati a Progetti).

• **RENDICONTO DELLA GESTIONE**

ONERI

Gli oneri vengono registrati per categorie di spesa evidenziando così le caratteristiche delle varie attività:

- Acquisti: si tratta di tutto quello che riguarda l'acquisto di attrezzature e beni di consumo;
- Servizi: utenze, viaggi, trasferte, vitto, fotocopie, grafica, assicurazioni, rimborsi spese, professionisti e servizi vari.
- Godimento beni di terzi: affitto di locali;
- Personale: comprende tutte le tipologie di costi di personale come dipendenti, collaborazioni a progetto, collaborazioni occasionali, collaborazioni coordinate e continuative, in Italia e all'estero, e tutti i relativi costi aggiuntivi.
- Oneri Diversi: si tratta di tutte le tipologie di costi non comprese nelle voci precedenti e della partecipazione finanziaria ed economica dell'Ente nei progetti.
- Anticipi a controparti/partners: si tratta del trasferimento di fondi alle controparti o ai partners dei progetti che sono ancora in attesa di rendicontazione da parte degli stessi;

- Residui impegnati sui progetti: sono la differenza tra gli oneri sostenuti ed i proventi ricevuti, alla data del 31/12/2017, per tutti i progetti che ricevono contributi; la cifra è positiva se i ricavi sono, a fine anno, maggiori dei costi e quindi da intendersi come impegni di spesa, la cifra è negativa nel caso contrario e quindi sono da intendersi come in attesa di finanziamento o, nel caso di progetto chiuso, come apporto dell'Ente al progetto.

PROVENTI E RICAVI

I proventi e ricavi vengono sempre distinti in aree di attività.

Proventi e Ricavi da attività tipiche:

Contributi per Progetti: sono contributi assegnati in base all'approvazione e finanziamento di progetti presentati dal CIES ONLUS

Contratti per Progetti: sono contributi assegnati in base a contratti stipulati con enti finanziatori.

Si è operata una distinzione tra Enti pubblici ed altri.

Al fine di evidenziare la quota di utilizzo del contributo stesso nell'anno, i contributi su Progetti comprendono:

- i residui dell'anno precedente, dati dai fondi vincolati per i progetti, che vengono riportati all'anno successivo;
- i contributi effettivamente ricevuti nell'anno detratti dei contributi non utilizzati rinviati all'anno successivo.

COMMENTI ALLE VOCI DEL BILANCIO

ATTIVO

A) QUOTE ASSOCIATIVE ANCORA DA VERSARE

	31/12/2016	31/12/2017
Quote Sociali da incassare	7.163,17	5.725,05
TOTALE	7.163,17	5.725,05

B) IMMOBILIZZAZIONI

I) Immobilizzazioni immateriali al netto del fondo di ammortamento.

Categoria	31/12/2016	Incremento 2017	Decremento 2017	Amm. 2017	31/12/2017
Spese d'Impianto (Via delle Carine)	0	0	0	0	
Diritti Brevetti e utilizzo opere ing.	11.479,05			1.147,91	10.331,14
Concessioni Licenze e Marchi	4.979,65	122,27	0	353,06	4.748,86
Lavori Straordinari su beni di Terzi	348.001,77	11.103,55	0	38.692,96	320.412,36
TOTALE	364.460,47	0	0	0	335.492,36

II) Immobilizzazioni materiali al netto del fondo di ammortamento.

Categoria	31/12/2016	Incremento 2017	Decremento 2017	Amm. 2017	31/12/2017
Arredi mostra "Solo Andata"	-				
Impianti e macchinari	-	4.140,53	-	749,49	3.391,04
Mobili e macchine d'ufficio	-	12.490,35	-	414,05	12.076,30
Mobili e macchine d'ufficio	1.807,16	-	-	399,51	1.407,65
Altri beni - Altri Beni Materiali	4.433,88	792,00	-	1.059,39	4.166,49
Altri beni - Arredamento	17.616,45	686,98	-	1.839,79	16.463,64
Impianti e macchinari	37.483,57	-	-	4.770,93	32.712,64
Attrezzature Industriali e Commerciali	57.516,83	20.677,05	-	18.907,95	59.285,93
TOTALE	118.857,89	38.786,91	-	28.141,11	129.503,69

L'incremento del 2017 delle immobilizzazioni Immateriali e Materiali, è dato da una serie di investimenti per una attività di ristorazione in locali presi in locazione per un periodo di 12 anni necessari per dare impulso, attraverso una società partecipata al 100%, Altrove s.r.l., a sviluppare le relative professionalità nel campo a seguito dei corsi del progetto Matechef, progetto per il quale è stato concesso un finanziamento da parte di Banca Prossima con ammortamento in 60 rate.

In data 5/11/16 con contratto di ramo d'affitto d'azienda, si è proceduto ad affidare la gestione alla società partecipata suddetta.

III) Immobilizzazioni finanziarie

1) Partecipazioni

	31/12/2016	31/12/2017	VARIAZIONE
Consorzio FairTrade TransFair	5.000,00	5.000,00	0
Banca Etica	516,46	516,46	0
REeS Società Cooperativa	1.500,00	0,00	-1.500,00
Altrove S.r.l.	50.000,00	50.000,00	0
TOTALE	57.016,46	55.516,46	-1.500,00

La variazione negativa si è resa necessaria a seguito della chiusura della Cooperativa Sociale REeS.

2) Depositi Cauzionali

Il dettaglio è il seguente:

	31/12/2016	31/12/2017	VARIAZIONE
Depositi cauzionali affitti	18.001,06	30.115,85	12.114,79
TOTALE	18.001,06	30.115,85	12.114,79

Sono i depositi cauzionali per l'affitto dei locali di Via Merulana, del Centro Documentazione di via delle Carine a Roma e di Via Benzoni a Roma. La variazione del 2017 è data dalla somma tra la restituzione dei depositi delle utenze e il versamento dei depositi cauzionali degli affitti delle nuove sedi di Roma e di Tunisi.

3) Altri Titoli

Il dettaglio è il seguente:

	31/12/2016	31/12/2017	VARIAZIONE
Conto Titoli	50.253,26	97.788,72	47.535,46
TOTALE	50.253,26	97.788,72	47.535,46

Sono titoli in essere presso la Banca di Credito Cooperativo di Roma

C) ATTIVO CIRCOLANTE

II) Crediti per Progetti

- Spese anticipate su progetti

La posta "spese anticipate su progetti" evidenzia quei progetti per i quali l'Organismo ha dovuto anticipare finanziariamente per ritardi nelle erogazioni delle tranche da parte degli enti finanziatori o per i quali la struttura del contributo prevede erogazioni a rimborso.

SPESE ANTICIPATE SU PROGETTI	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	1.028.312,74	67.727,71

La variazione è data dagli incassi delle somme che l'Ente aveva anticipato.

- Anticipi per invio risorse

Rappresentano il trasferimento di disponibilità finanziarie nel luogo di svolgimento del progetto per i progetti esteri di cooperazione internazionale e agli eventuali partner per i progetti in Italia, in attesa di rendicontazione. Verranno successivamente presentati all'ente finanziatore

ANTICIPI SU PROGETTI	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	1.164.222,06	1.835.978,44

- Crediti per contratti

Rappresentano i costi sostenuti sui progetti per i quali non sono stati ancora incassati i contributi come da relativi contratti sottoscritti ma per i quali è già stato emesso un documento giustificativo della spesa all'ente finanziatore.

CREDITI PER CONTRATTI	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	1.296.515,94	1.821.237,68

III) Altri Crediti

Entro l'esercizio	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	285.175,87	118.898,14

Si tratta di crediti verso collaboratori, fornitori, crediti vari.

III) Altri Crediti

Tributari e V/Enti Previdenziali	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	425.802,52	382.526,06

Sono i Crediti verso l'Erario

III) Altri Crediti

Clienti	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	7.320,00	16.122,00

Si tratta di crediti verso clienti non riferiti a Progetti per attività tipiche.

IV) Disponibilità liquide

Il dettaglio è il seguente:

	31/12/2016	31/12/2017	Variazioni
Denaro e valori in cassa	2.000,00	2.000,00	0
Depositi bancari e postali	3.979.368,41	6.396.254,00	2.416.885,59
TOTALE	3.981.368,41	6.398.254,00	2.416.885,59

V) Risconti Attivi

Ratei e Risconti Attivi	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	0	2.897,59

PASSIVO

A) PATRIMONIO NETTO

I) Fondo di dotazione dell'ente

	31/12/2016	31/12/2017	Variazioni
TOTALE	423.127,30	423.127,30	0

II) Patrimonio vincolato

1) Fondi vincolati destinati a Progetti

Le somme indicate in questa voce sono finanziamenti ricevuti dai vari enti finanziatori per progetti in essere e, alla data del 31.12.2017 non ancora spesi.

	31/12/2016	31/12/2017	VARIAZIONE
Da Contributi per Progetti esteri	3.020.857,59	5.727.728,57	2.706.870,98
TOTALE	3.020.857,59	5.727.728,57	2.706.870,98

III) Patrimonio libero

	31/12/2016	31/12/2017	VARIAZIONE
Risultato gestionale dell'esercizio	88.016,78	95.275,09	7.258,31
Risultato gestionale es. precedenti	195.169,59	283.186,37	88.016,78
TOTALE	283.186,37	378.461,46	95.275,09

B) FONDI PER RISCHI ED ONERI

	31/12/2016	Incrementi 2017	Decrementi 2017	31/12/2017
TOTALE	400.000,00	200.000,00	0	600.000,00

Nel Passivo patrimoniale è stato stanziato un fondo rischi per coprire potenziali rischi ed oneri futuri tra cui la necessità di dover far fronte all'eventuale non riconoscimento di spese effettuate nei progetti da parte degli enti finanziatori. Tale rischio è accresciuto dalla problematica, evidenziatasi solo recentemente, del possibile non riconoscimento da parte della Comunità Europea, dell'IVA non recuperabile, rendicontata nei progetti in Italia e all'estero. Nell'anno 2017 si è proceduto a ripristinare detto fondo dato che è stato utilizzato in parte lo scorso anno.

D) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO

	31/12/2016	Incrementi	Decrementi	31/12/2017
TOTALE	49.571,93	5.806,38	0	55.378,31

L'incremento è dato dall'assunzione di due persone oltre alle due già in forza all'Organismo. La cifra rappresenta il maturato al 31/12/2017 per i quattro dipendenti del CIES ONLUS.

E) DEBITI

2) Debiti verso banche

	31/12/2016	31/12/2017	VARIAZIONE
Mutuo Banca Prossima	171.568,64	132.822,20	-38.746,44
TOTALE	171.568,64	132.822,20	-38.746,44

Si tratta del residuo del finanziamento di € 200.000,00 concesso da Banca Prossima con scadenza a marzo 2021.

2) Debiti verso altri finanziatori

	31/12/2016	31/12/2017	VARIAZIONE
Costi da sostenere Progetti Africa	308.647,00	308.647,00	0
TOTALE	308.647,00	308.647,00	0

I debiti sopraelencati si riferiscono a costi ancora da sostenere.

4) Debiti verso fornitori e collaboratori

	31/12/2016	31/12/2017	VARIAZIONE
Debiti Verso fornitori	605.891,76	417.529,92	-188.361,84
Debiti Verso fornitori per fatture da ricevere	2.036.547,04	2.336.496,76	299.949,72
TOTALE	2.642.438,80	2.754.026,68	111.587,88

I debiti V/fornitori per fatture da ricevere si riferiscono a costi che saranno pagati durante l'anno 2018 ma che sono stati già imputati nell'esercizio 2017. Si tratta di costi di progetti che saranno liquidati solo al momento del ricevimento del finanziamento.

5) Debiti tributari e fiscali

	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	592.435,24	178.003,32

Sono debiti verso l'erario per tributi.

6) Debiti verso Istituti di previdenza e di sicurezza sociale

	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	401.904,62	227.452,50

Si tratta dei debiti, per i dipendenti ed i collaboratori, verso l'INPS e l'INAIL.

7) Altri debiti

	31/12/2016	31/12/2017
TOTALE	17.179,36	12.636,36

Debiti vari.

F) RATEI E RISCONTI

	31/12/2016	31/12/2017
Quota su residui impegnati progetti	450.000,00	500.000,00
TOTALE	450.000,00	500.000,00

La cifra di € 500.000,00 è l'accantonamento della quota di spese generali sui residui impegnati per l'anno 2018, cioè la quota di costi di gestione sui fondi ricevuti ma ancora non spesi (Fondi vincolati destinati ai progetti). L'incremento è dato dal relativo aumento dei Residui al 31/12/2017.

RENDICONTO GESTIONALE - ONERI

1) ONERI DA ATTIVITA' TIPICHE

Gli oneri da attività tipiche comprendono:

I costi per le attività istituzionali del CIES ONLUS in Italia e all'estero sostenuti durante l'anno 2017;

Gli anticipi effettuati per i Progetti in Italia e all'estero;

I Residui Impegnati dei Progetti come spiegato in premessa.

Di seguito il dettaglio:

Costi per Acquisti	€	133.400,53
Costi per Servizi	€	5.941.347,97
Costi per Godimento Beni di Terzi	€	14.134,88
Costi per Personale	€	6.805.772,44
Costi per Oneri Diversi	€	1.541.673,29
Anticipi a Controparti/Partners	€	1.835.978,44
Residui Impegnati Progetti	€	3.823.522,42
TOTALE	€	20.095.829,97

2) ONERI PROMOZIONALI E DI RACCOLTA FONDI

Oneri Promozionali e di Raccolta Fondi	€	14.823,95
TOTALE	€	14.823,95

Si tratta degli oneri sostenuti per l'attività di Fund Raising.

3) ONERI DA ATTIVITA' ACCESSORIE

Negli oneri da attività accessorie troviamo gli investimenti per l'attività di ristorazione nei locali presi in locazione a via Benzoni.

Costi per Acquisti	€	9.707,63
Costi per Servizi	€	19.572,12
Costi per Godimento Beni di Terzi	€	31.128,00
Costi per Personale	€	79.322,63
Costi per Oneri Diversi	€	664,93
Oneri Straordinari	€	393.600,00
TOTALE	€	533.995,31

4) ONERI FINANZIARI E PATRIMONIALI

Costi di gestione conti correnti e spese bancarie	€	10.886,80
Oneri Straordinari	€	35.714,01
TOTALE	€	46.600,81

5) ONERI DI SUPPORTO GENERALE

Spese generali	€	1.395.976,22
TOTALE	€	1.395.976,22

Gli oneri di supporto generale sono i costi sostenuti nell'anno 2017 dal CIES ONLUS per la gestione di tutti i Progetti di cui è titolare, come spiegato precedentemente.

IMPOSTE DELL'ESERCIZIO

IRAP	€	10.739,67
------	---	-----------

TOTALE	€	10.739,67
---------------	----------	------------------

RENDICONTO GESTIONALE – PROVENTI E RICAVI

1) DA ATTIVITA' TIPICHE

Da Contributi	€	5.738.609,42
Di cui per Progetti da Enti Pubblici	€	3.861.319,17
Di cui per Progetti da Privati	€	1.877.290,25
Da Contratti	€	13.945.036,55
Di cui per Progetti da Enti Pubblici	€	13.877.078,74
Di cui per Progetti da Privati	€	67.957,81
Residui Impegnati Progetti – Fondi Vincolati 2017	€	1.992.544,85
Quota di gestione Fondi Vincolati 2017	€	450.000,00
TOTALE	€	22.126.190,82

2) PROVENTI DA RACCOLTA FONDI

Finanziamenti da Privati	€	25.406,88
5 X 1000	€	6.382,67
Proventi Promozionali	€	2.750,00
TOTALE	€	34.539,55

3) PROVENTI E RICAVI DA ATTIVITA' ACCESSORIE

Altri Ricavi e Proventi	€	7.750,32
TOTALE	€	7.750,32

Si tratta di Ricavi derivanti da attività accessorie.

4) FINANZIARI E PATRIMONIALI

Interessi Bancari e Postali	€	5.847,34
Proventi Straordinari	€	18.912,99
TOTALE	€	24.760,33



Stern Zanin | Società Tra Professionisti S.r.l.

C.I.E.S.
CENTRO INFORMAZIONE
EDUCAZIONE ALLO SVILUPPO

Relazione di Certificazione

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2017

Azienda certificata UNI EN ISO 9001:2008 | Certificato Certitalia N° A04614

.....
e-mail info@sternzanin.it

www.sternzanin.it

PEC szstp@lamiaptec.it
.....

P.le Belle Arti n. 2 - 00196 Roma | t. 06 996953 | fax 06 99695333 — Via Nairobi 40 - 00144 Roma | t. 06 5916078 | fax 06 54283733

C.I.E.S.
CENTRO INFORMAZIONE
EDUCAZIONE ALLO SVILUPPO
Via Merulana, 198
00185 Roma

Relazione di Certificazione

All'Assemblea dei soci.

In esecuzione dell'incarico conferito è stato esaminato il bilancio del C.I.E.S. – Centro Informazione Educazione allo Sviluppo al 31 dicembre 2017 rappresentato da:

- Stato patrimoniale
- Rendiconto Gestionale
- Nota integrativa al bilancio
- Relazione morale

L'esame è stato svolto secondo i principi ed i criteri di controllo enunciati nei Principi di Revisione e nel documento "Il controllo indipendente negli enti non profit e il contributo professionale del Dottore Commercialista e dell'Esperto Contabile" adottato il 16 febbraio 2011 dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili, effettuando i controlli della contabilità e della valutazione del patrimonio sociale che abbiamo ritenuto necessari per la finalità dell'incarico conferitoci.

Tutto ciò ha comportato sia una valutazione professionale delle modalità e dei principi secondo cui i fatti di gestione sono stati rilevati nelle scritture contabili e rappresentati nel bilancio, sia il necessario approfondimento di accertamenti selettivi sulle scritture contabili e sugli altri documenti e notizie utili, al fine di rilasciare, con la dovuta diligenza e con sufficienti supporti documentali, il richiesto giudizio di certificazione nel suo complesso.

La scelta degli accertamenti selettivi effettuati è dipesa anche da un'analisi del grado di affidabilità dei sistemi e delle procedure amministrative e del controllo interno della società.

E' stata verificata, in base a quanto previsto dal menzionato documento del CNDCEC, la rispondenza del bilancio ai fatti ed alle informazioni di cui si è a conoscenza a seguito dell'espletamento dell'incarico conferito. La revisione contabile è stata svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile. Si ritiene che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del giudizio professionale sul bilancio.

La Stato Patrimoniale e il Rendiconto della gestione evidenziano le varie poste opportunamente riclassificate, le quali si possono riassumere nei seguenti valori:

ATTIVO		
Crediti v/soci	Euro	5.725
Immobilizzazioni	Euro	648.417
Attivo circolante	Euro	10.640.744
Ratei e risconti	Euro	2.898
TOTALE ATTIVO	Euro	11.297.784

PASSIVO			
Patrimonio Netto			
Fondo di dotazione	Euro	423.127	
Patrimonio libero	Euro	378.461	
Patrimonio Vincolato	Euro	5.727.229	
Totale Patrimonio Netto		Euro	6.528.817
Fondo per rischi e oneri		Euro	600.000
Trattamento di fine rapporto		Euro	55.378
Debiti		Euro	3.613.589
Ratei e risconti		Euro	500.000
TOTALE PASSIVO		Euro	11.927.784

RENDICONTO DELLA GESTIONE		
Proventi e ricavi da attività tipiche	Euro	22.126.191
Proventi da raccolta fondi	Euro	34.540
Proventi e ricavi da attività accessorie	Euro	7.750
Proventi finanziari e patrimoniali	Euro	24.760
Oneri da attività tipiche	Euro	-20.095.830
Oneri promozionali e di raccolta fondi	Euro	-14.824
Oneri da attività accessorie	Euro	-533.995
Oneri finanziari e patrimoniali	Euro	-46.601
Oneri di supporto generale	Euro	-1.395.976
Imposte dell'esercizio	Euro	-10.740
Risultato gestionale	Euro	95.275

I principi contabili cui abbiamo fatto riferimento per poter esprimere il nostro giudizio sul bilancio d'esercizio sono, ove applicabili, quelli raccomandati dall'Organismo Italiano di Contabilità (OIC) e, ove mancanti, quelli dell'International Accounting Standards Board.

Tutto ciò premesso quale parte integrante del nostro giudizio, ai sensi e per gli effetti di legge, rilasciamo certificazione che

- nel suo insieme il bilancio della associazione C.I.E.S. – Centro Informazione Educazione allo Sviluppo per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2017, corredato da nota integrativa al bilancio stesso,

corrisponde alle risultanze delle scritture contabili e degli accertamenti fatti ed è conforme alle norme per la redazione ed il contenuto del bilancio e del conto economico;

- che i fatti di gestione sono rilevati nelle scritture predette secondo corretti principi contabili.

Roma, lì 3 Luglio 2018

Il revisore legale dei conti

Dott. Mauro Zanin





**CENTRO
INFORMAZIONE E
EDUCAZIONE ALLO
SVILUPPO ONLUS**

RELAZIONE MORALE ANNO 2017

Finalità ed attività istituzionale

Il CIES (Centro Informazione e Educazione allo Sviluppo) ONLUS è un'associazione, appartenente al cosiddetto Terzo Settore, impegnata a promuovere un impegno civile proiettato in una dimensione di cittadinanza mondiale.

Nel quadro della riforma del Terzo Settore (Legge delega n. 106 del 6 giugno 2016) il CIES Onlus rientra tra gli Enti del Terzo Settore (ETS). In attesa della piena attuazione di tale processo di riforma - attraverso l'emanazione di tutti i decreti attuativi e la costituzione del Registro Nazionale degli ETS - il CIES continua ad avere i seguenti riconoscimenti: Organizzazione non lucrativa di utilità sociale (ONLUS) ai sensi del D.Lgs. 460/1997; Organizzazione della Società Civile (OSC) ai sensi della Legge 125/2014; Associazione di Promozione Sociale (APS) ai sensi della legge della Regione Lazio 22/1999.

La sua attività è orientata da principi quali:

- la necessità che si percorrano vie atte a riequilibrare i gravi divari di ricchezza e risorse che separano le parti povere e ricche del mondo, siano esse nel Sud del pianeta o sacche di povertà e marginalità in ogni altra parte del mondo;
- il diritto di ogni popolo a perseguire il proprio sviluppo sociale ed economico in modo autonomo, eco-sostenibile e compatibile;
- la convinzione che lo sviluppo è reale se si fonda sulla pace, sul rispetto dei diritti umani e della democrazia, sul rifiuto di ogni

- discriminazione razzista, sessista o religiosa;
- il contrasto di ogni forma di razzismo, discriminazione e xenofobia e la promozione del dialogo fra culture e religioni diverse;
 - l'attenzione al ruolo della donna come soggetto centrale in qualsiasi strategia di sviluppo e di cittadinanza attiva;
 - l'importanza della partecipazione di tutti i cittadini, in particolare i più giovani, delle forze politiche e sociali, degli enti pubblici e privati e dell'opinione pubblica più in generale ad attività di solidarietà, di cooperazione, di sviluppo sostenibile, di tutela dell'ambiente e di cittadinanza attiva;
 - l'esigenza di sviluppare nella società contemporanea una riflessione e un dibattito il più possibile allargati su sviluppo, intercultura, globalità, cittadinanza attiva, finanza etica, commercio equo e solidale e altre tematiche connesse.

L'obiettivo primario è di tradurre in azione questi principi creando una cultura della solidarietà, come presupposto di un impegno civile da cittadini del mondo.

L'associazione realizza in Paesi del Mediterraneo, Africa Subsahariana e Australe e Balcani, progetti di cooperazione internazionale e co-sviluppo e, in Italia ed Europa, programmi di educazione alla cittadinanza globale, attività di mediazione interculturale, linguistico-culturale e sociale, attività che favoriscono l'aggregazione giovanile e l'inclusione sociale rivolte in particolare ai soggetti in condizione di marginalità economica, sociale e culturale, corsi di formazione e servizi di orientamento alla formazione e al lavoro.

Sia nell'attività all'estero sia in Italia, le azioni si basano su un approccio interculturale e sul lavoro comune con partenariati istituzionali, della società civile e stakeholders.

In Italia il CIES Onlus svolge la sua attività a livello nazionale con sede a Roma e con Centri di Iniziativa Territoriale in altre Regioni italiane. A Roma gestisce un Centro di Documentazione, riconosciuto anche come Biblioteca di interesse locale, e un Centro di aggregazione giovanile (Centro MaTeMù).

Per la realizzazione dei suoi programmi e delle sue iniziative, collabora con altre Ong, Onlus, associazioni di volontariato, cooperative, organizzazioni del Terzo Settore, associazioni professionali, centri di ricerca e documentazione italiani e stranieri.

Oltre che finanziamenti pubblici al CIES Onlus confluiscono anche fondi privati nella forma di finanziamento a progetti da parte di istituzioni ed enti

privati, sottoscrizioni e donazioni di organizzazioni e di singoli (anche attraverso il 5x1000 della Dichiarazione dei redditi), quote associative.

L'Associazione è composta da n. 48 soci ordinari di cui 28 hanno un rapporto di lavoro con l'organismo. Presso l'Associazione sono impiegati 4 lavoratori dipendenti.

Le persone sopraccitate svolgono la loro attività presso:

- la sede (legale e operativa) del CIES Onlus sita in Via Merulana n. 198 con uffici al 2° piano in un locale di circa 300 metri quadrati e al piano terreno in un locale di circa 70 metri quadrati (ambedue in locazione);
- la sede (operativa) del CIES Onlus sita in Viale del Monte Oppio n. 30 con uffici al piano rialzato in due locali di circa 190 metri quadrati complessivi (ambedue in locazione);
- la sede del Centro Documentazione Interculturale nei locali di circa 150 metri quadrati che il Comune di Roma ha dato in concessione in Via delle Carine n. 4 a Roma, al piano terreno;
- la sede del Centro di aggregazione giovanile MaTeMù nei locali che il Municipio Roma Centro Storico ha concesso in comodato gratuito in Via Vittorio Amedeo II n. 14 a Roma, al primo e secondo piano.

Riconoscimento giuridico, idoneità, certificazioni

Giuridicamente il CIES Onlus è un'Associazione Riconosciuta, senza fini di lucro (non-profit), costituitasi con atto notarile il giorno 8 luglio 1983 in Roma. Lo Statuto vigente è stato approvato dall'assemblea dei soci del giorno 1 luglio 2014.

Nel marzo 2011, in seguito a riconoscimento giuridico ai sensi del D.P.R. 361/2000, è stato iscritto al n. 780/2011 del Registro delle Persone Giuridiche presso la Prefettura di Roma.

Il CIES Onlus è ritenuto idoneo a realizzare i suoi programmi da varie Istituzioni pubbliche da cui riceve contributi: l'Unione Europea, la Presidenza del Consiglio dei Ministri, il Ministero dell'Interno, il Ministero del Lavoro e Politiche Sociali, il Ministero degli Affari Esteri, il Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, varie Agenzie delle Nazioni Unite, Regioni, Enti Locali.

Di seguito si elencano i riconoscimenti di idoneità più rilevanti ai fini istituzionali (oltre al succitato riconoscimento di personalità giuridica):

- iscrizione all'Anagrafe delle ONLUS (organizzazioni non lucrative di utilità sociale) con effetto dal 25/02/2015 ai sensi dell'art. 32, comma 7 della L.125 del 2014, settore di attività ONG;
- ONG (organizzazione non governativa) riconosciuta idonea dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale in base alla Legge n. 49 del 26/02/1987 e alla successiva Legge n. 125 del 11/08/2014, per le seguenti tipologie di attività:
 - realizzazione di programmi a breve e medio periodo nei PVS
 - attività di formazione in loco di cittadini dei PVS
 - attività di selezione, formazione e impiego di volontari in servizio civile
 - attività di informazione
 - attività di educazione allo sviluppo
- iscrizione nell'elenco delle Organizzazioni della Società Civile (OSC) dell'Agenzia Italiana Cooperazione allo Sviluppo (AICS) ai sensi dell'art. 26 della Legge 125/2014 (numero di iscrizione 2016/337/000296/6);
- iscrizione nel Registro degli enti ed associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati c/o Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ai sensi dell'art. 52, comma 1, lett. a) del DPR 394/1999 (numero di iscrizione A/25/2000/RM - prima sezione). Registro istituito dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri con D.Lgs. 286/1998, art. 42, comma 2 ("Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero");
- iscrizione nel Registro delle associazioni e degli enti che svolgono attività nel campo della lotta alle discriminazioni, istituito dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri ai sensi del D.L. n. 215 del 09/07/2003;
- accreditamento come soggetto riconosciuto per la formazione del personale della scuola da parte del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, ai sensi del D.M. n. 177/2000, con decreto del 23/05/2002, confermato in data 5 luglio 2005;
- iscrizione nell'elenco delle sedi accreditate per la Formazione continua, ubicate nella Provincia di Roma, istituito dalla Regione Lazio con Determinazione n. B6692 del 23/12/2010 ai sensi della legge regionale n. 14 del 06/08/1999;
- iscrizione nel Registro Nazionale per l'Alternanza Scuola-Lavoro istituito dalle Camere di Commercio nell'ambito dell'Anagrafe nazionale delle imprese, anno scolastico 2017/18, sede dell'attività: Roma;
- iscrizione nell'Albo delle associazioni della Provincia di Roma, istituito ai sensi dell'art. 78 comma 3 dello Statuto della Provincia (Deliberazione n. 8 del 5 febbraio 2009);
- iscrizione all'Anagrafe delle Biblioteche Nazionali in data 21 settembre 2006 (codice ISL: IT-RM1298 – Codice SBN: RMSKC) per attività

svolta presso il Centro di Documentazione Interculturale in Via delle Carine n. 4 – Roma;

- accreditamento quale biblioteca interculturale di interesse locale nell'Organizzazione Bibliotecaria Regionale O.B.R. della Regione Lazio per l'anno 2017 (ai sensi della L.R. n. 42/1997 – Determina Regionale 15943 - Provvedimento n. DE G12942 del 25 settembre 2017);
- iscrizione al Registro delle Associazioni che operano a favore dei cittadini stranieri immigrati nella Regione Lazio, (L.R. 10/08 art. 27 e DGR n. 213/10) nella seconda sezione con numero s2-RRAM-69 (Determinazione aggiornata al 12/11/2013 - n. G02064);
- iscrizione nel Registro Nazionale delle Associazioni di Promozione Sociale (APS) del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, dal 7 agosto 2013, quale articolazione territoriale dell'associazione COCIS, già iscritta a tale Registro ai sensi e per gli effetti della legge n. 383/2000 con il n. 135;
- iscrizione nel Registro Regionale delle Associazioni di Promozione Sociale della Regione Lazio secondo la L.R. 22/1999, con determinazione n. G01624 del 20/02/2015 (numero di iscrizione 1722);
- inserimento nell'Osservatorio nazionale per l'integrazione degli alunni stranieri e per l'intercultura del MIUR (Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca), costituito con Decreto ministeriale n. 718 del 05/09/2014, nella persona della Presidente Elisabetta Bianca Melandri.

Il CIES Onlus possiede le seguenti certificazioni:

- certificazione ISO 9001:2008 (sistema di gestione per la qualità) per: “Progettazione ed erogazione di attività formative nei settori dell'educazione interculturale, della mediazione linguistico culturale e della cooperazione allo sviluppo. Progettazione ed erogazione di servizi di mediazione interculturale: mediazione linguistico-culturale, mediazione sociale, interpretariato, traduzione”, rilasciata dalla società RINA (federata CISQ), in data 23/11/2004 e rinnovata fino al 15/09/2018;
- certificazione di conformità agli standard UNI EN 15038:2006 per “Servizi di traduzione” rilasciata da AJA Registrars Italia in data 26/07/2012 e rinnovata fino al 26/07/2018;
- certificazione di conformità agli standard UNI EN 10574:2007 per “Servizi di interpretariato” rilasciata da AJA Registrars Italia in data 26/07/2012 e rinnovata fino al 26/07/2018.

Dall'anno 2005 il Bilancio associativo del CIES Onlus è certificato dallo Studio Stern, Zanin e Associati. Precedentemente era certificato dalla società UNIAUDIT sin dall'anno 2000.

Rapporti con il mondo dell'associazionismo

Il CIES Onlus è tra i soci fondatori dell'AOI-Associazione delle organizzazioni italiane di cooperazione e solidarietà internazionale (già Associazione Ong Italiane), di Cooperazione Lazio (Coordinamento delle Ong e delle associazioni di solidarietà e cooperazione internazionale del Lazio), del COCIS (Coordinamento delle Organizzazioni non governative per la Cooperazione Internazionale allo Sviluppo).

E' associato, sin dalla sua costituzione, al Comitato Cittadino per la Cooperazione Decentrata, istituito con delibera del Consiglio Comunale di Roma (Delibera n. 144 del 17/10/2002).

E' membro di CONCORD Italia, facente parte di Concorde Europe - Network delle ONG in Europa per lo sviluppo e l'emergenza.

Dal 2012 è socio della Anna Lindh Foundation, che si propone di contribuire all'interscambio tra le popolazioni delle due coste del Mediterraneo con lo scopo di migliorare il rispetto reciproco tra le culture.

E' socio di Banca Etica, istituto bancario che ispira la sua attività, sia operativa che culturale, ai principi della Finanza Etica (trasparenza, diritto di accesso al credito, efficienza e attenzione alle conseguenze non economiche delle azioni economiche) con il fine di gestire il risparmio orientandolo verso le iniziative socio economiche che perseguono finalità sociali e che operano nel pieno rispetto della dignità umana e della natura. Presso Banca Etica il CIES Onlus ha aperto un proprio conto corrente.

E' socio fondatore di FairTrade Italia, consorzio non-profit costituito nel 1994 da organizzazioni impegnate nel commercio equo e solidale: modalità di commercializzazione rispettosa dei diritti e attenta ai bisogni delle popolazioni del Sud del mondo. FairTrade Italia rappresenta nel nostro paese FLO (Fairtrade Labeling Organizations International), il marchio di garanzia del commercio equo e solidale che, nel contempo, ne promuove la diffusione nella grande distribuzione.

Rapporti con la collettività

Il CIES Onlus realizza in Italia programmi di educazione allo sviluppo, alla globalità, all'intercultura, soprattutto in ambito giovanile e scolastico. Ha sviluppato, a partire dalla fine degli anni Novanta, una particolare forma di

sensibilizzazione e coinvolgimento del pubblico più generale, di grande impatto, che consiste nella proposizione di Mostre/Teatro ambientate in scenografie a dimensione naturale e fondate sulla metodologia del gioco di ruolo. Sempre al fine di coinvolgere in prima persona gli spettatori, negli ultimi anni ha dato vita a spettacoli e performances teatrali basati sulla metodologia del Teatro dell'oppresso che prevede la partecipazione attiva del pubblico. Mostre ed eventi di questo genere vengono realizzati sul tema dell'immigrazione, dell'intercultura, del commercio equo e solidale, dei diritti ambientali.

Nell'ambito delle attività in Italia svolge nel quartiere Esquilino di Roma iniziative rivolte a adolescenti e pre-adolescenti di tutte le culture e provenienze aggregando i giovani coinvolti (molti dei quali a rischio di marginalizzazione sociale) all'interno del Centro MaTeMù, che prende nome dalla socia del CIES prematuramente scomparsa Maria Teresa Mungo. Al Centro MaTeMù i giovani possono esprimere la loro creatività, vivere in modo diverso il tempo libero, trovare ascolto e sostegno. Il Centro è un laboratorio di idee e iniziative, offre spazi liberi per stare insieme e dar vita ad attività espressive, creative, ludiche, di sostegno scolastico, di aiuto e orientamento nei momenti di difficoltà. Il Centro è anche uno spazio dove associazioni e singoli abitanti del quartiere che vivono il quartiere da "cittadini attivi" possono trovare un punto di riferimento per lavorare con e per i ragazzi.

Presso il Centro MaTeMù è attivo il "SOFEL", Spazio di orientamento alla formazione e al lavoro per adolescenti e giovani italiani e stranieri: un servizio il cui obiettivo è promuovere la creazione di percorsi individuali a partire dal bagaglio esperienziale del ragazzo.

Il CIES Onlus eroga, attraverso il proprio Centro di Documentazione, servizi che supportano tutte le attività: in particolare un servizio di documentazione che cura la raccolta e la produzione di documentazione, materiali didattici ed audiovisivi. Il Centro di Documentazione promuove inoltre eventi culturali in collaborazione con le altre associazioni attive nel territorio del quartiere Esquilino e del Rione Monti a Roma.

Nell'ambito dell'attività svolta nella promozione del commercio equo e solidale, il CIES Onlus ha collaborato strettamente con la cooperativa di commercio equo e solidale EquAzione – posta in liquidazione nel dicembre 2017 - insieme alla quale ha gestito a Roma, dal 2008 al 2013, la Bottega di commercio equo e solidale "Domus Aequa".

Per favorire il positivo inserimento dei migranti nella nostra società, svolge programmi di formazione nel campo della mediazione interculturale. Tali programmi sono volti sia alla riqualificazione interculturale di personale

italiano in servizio nelle istituzioni pubbliche, sia alla qualificazione di personale straniero come figure di interpreti/mediatori interculturali. Il mediatore linguistico culturale (MLC) è un operatore dei servizi che, in base alla propria appartenenza ad un gruppo culturale diverso, alla propria condizione di immigrato e in base ad una specifica formazione professionale di carattere teorico-pratico, svolge un'attività di mediazione linguistico-culturale, intendendo con questo termine un processo attraverso il quale il MLC chiarifica, contestualizzandoli nella cultura di origine, il significato di comportamenti e di comunicazioni dell'utenza straniera agli operatori dei servizi; e viceversa chiarisce all'utenza straniera la logica culturale e organizzativa propria dei servizi e delle istituzioni italiane.

All'estero il CIES Onlus promuove e sostiene progetti e iniziative per l'autosviluppo delle fasce più deboli delle popolazioni nei paesi del Sud del mondo. Gli ambiti in cui coopera sono principalmente l'educazione formale ed informale, la formazione, l'avviamento al lavoro di giovani, lo sviluppo di attività di economia informale sostenibili e rispettose dell'ambiente, il rafforzamento istituzionale di organizzazioni della società civile, l'educazione per la salute. E' impegnato in progetti a favore di rifugiati e profughi; di donne, di giovani e bambini in situazione di emarginazione e precarietà socio-economica, in generale delle fasce deboli della popolazione. Le attività di cooperazione si sviluppano secondo una metodologia integrata ed intersettoriale, potenziando forme associative, istituzioni e risorse esistenti in loco.

Costruire l'impresa sociale

Il CIES Onlus segue e partecipa da anni al dibattito apertosi all'interno del Terzo Settore sulla costruzione dell'impresa sociale qualificata come ente, costituito in una qualsiasi forma giuridica, che eserciti in via stabile e principale un'attività di impresa di interesse generale, senza scopo di lucro e per finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, adottando modalità di gestione responsabili e trasparenti e favorendo il più ampio coinvolgimento dei lavoratori, degli utenti e di altri soggetti interessati alla sua attività.

Con questa finalità il CIES Onlus ha aperto a Roma, in Via Benzoni n. 38 nel quartiere Garbatella, il ristorante di gastronomia interculturale "Altrove. Porte aperte sul mondo". Questa nuova avventura si basa sulla convinzione che il cibo, col suo linguaggio universale, sia in grado di avvicinare le persone, favorire la valorizzazione e la tutela delle diversità creando momenti di scambio e confronto sociale e culturale.

Per la gestione del ristorante, presso il quale hanno trovato impiego alcuni delle ragazze e dei ragazzi formati nei corsi di cucina MaTeChef, il CIES Onlus ha costituito nell'ottobre 2016 la Srl "Altrove" di cui è socio unico.

Organi gestionali

Il CIES è dotato dei seguenti organi associativi così composti:

- Presidente e Legale Rappresentante: Elisabetta Bianca Melandri;
- Consiglio Direttivo (al 31/12/2017): Antonio Chiappetta, Silvia Di Laurenzi, Loredana Gionne, Giuseppe Giordani, Elisabetta Bianca Melandri, Annunziata Ricci;
- Comitato di Controllo (al 31/12/2017): Elio Di Odoardo (Presidente), Giulia Battilocchio, Pietro Andrea Guiso;
- Assemblea dei Soci (al 31/12/2017): 48 soci ordinari, di cui 30 donne e 18 uomini (a conferma dell'equilibrio tra generi esistente nella attività dell'associazione sin dalla sua costituzione).